

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الحقوقية

رقم القضية: ٢٠١٣/٢٧٨

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد د. أحمد المؤمن

واعضوية القضاة السادة

محمد أمين الحوامدة ، د. خلف الرقاد، أحمد طاهر ولد علي ، محمود البطوش

المحامي ز -

باسم فاضل على فهيد

وكلاوته المحامون سائد كراجة وصفاء كراجة وطارق أبو دلو

المحامي ز د -

يوسف محمد أبو بكر / وكيل المحامي عثمان الذنيبات

بتاريخ ٢٠١٢/١١/١٢ قدم هذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن

محكمة استئناف حقوق عمان في القضية رقم (٢٠١١/٢٤٤٢٩) فصل ٢٠١٢/١٠/١٧

المتضمن بعد اتباع النقض الصادر عن محكمة التمييز في القضية رقم (٢٠١١/٤) فصل

٢٠١١/٦ برد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف الصادر عن محكمة بداية حقوق

عمان في الطلب رقم (٢٠٠٨/٥١٩٥) فصل ٢٠٠٩/٥١٣ موضوعه (رد الدعوى

رقم (٤٢٧٠/٢٠٠٨) للنظام) القاضي : (برد الطلب والانتقال للسير بالدعوى من النقطة

التي وصلت إليها وإرجاء البت بالرسوم والمصاريف وأتعاب المحاماة لحين إصدار الحكم

النهائي بالدعوى) وإعادة الأوراق إلى محكمة الدرجة الأولى للسير في الدعوى الأصلية

من النقطة التي وصلت إليها على أن ينظر في الرسوم والمصاريف وأتعاب مع الحكم

الفاصل في الدعوى .

وتلخص أسباب التمييز فيما يأتي :

١- خالفت محكمة الاستئناف نص المادة (٢٠٢) من قانون أصول المحاكمات المدنية

عندما قررت اتباع النقض ثم عادت وأصدرت القرار النهائي بما يفيد الإصرار على

قرارها السابق.

٢- خالفت محكمة الاستئناف نص المادة (٢٠٢) من قانون أصول المحاكمات المدنية عندما أصدرت قرارها دون أن تحرر حكماً بالإصرار يتضمن كافة عناصر الحكم القضائي المحددة بالمادة (١٦٠) من قانون أصول المحاكمات المدنية.

٢(مكرر) - أخطأ محاكم الاستئناف إذ قررت الإصرار على قرارها ولم تقرر رد الدعوى البدائية الحقيقة رقم (٢٠٠٨/٤٢٧٠) لعلة التقادم على الرغم من مضي أكثر من (١٠) سنوات على سند التعهد المبرز في الدعوى الذي مضت عليه مدة التقادم المنصوص عليها في القانون.

٣- أخطأ محاكم الاستئناف إذ قررت أن العلاقة بين المميز والمميز ضدّه هي علاقة مدنية تحكمها نصوص القانون المدني على الرغم من أن موضوع سند التعهد المحرر بين الطرفين هو عمل تجاري.

لهم ذه الأسباب طلب وكلاء المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

الـ رـ اـ رـ

لـ دـى التـدـقـيقـ وـالمـداـولـةـ نـجـدـ إـنـ المـدـعـىـ /ـ يـوسـفـ
مـحـمـدـ أـحـمـدـ أـبـوـ بـكـرـ أـقـامـ الدـعـوىـ رـقـمـ (٢٠٠٨/٤٢٧٠) لـ دـىـ مـحـكـمـةـ بـدـاـيـةـ حـقـوقـ
عـمـانـ بـمـواـجـهـةـ المـدـعـىـ عـلـيـ باـسـمـ فـاضـلـ عـلـيـ فـهـيدـ.

مـوـضـوـعـهـاـ مـطـالـبـةـ بـمـبـلـغـ (١١٠٠) دـيـنـارـ .

وـاسـتـنـدـ لـلـوـقـائـعـ التـالـيـةـ :-

١- قـامـ المـدـعـىـ عـلـيـ بـشـرـاءـ حـصـةـ المـدـعـىـ فـيـ مـحـجـرـ دـيرـ يـوسـفـ ،ـ مـقـابـلـ مـبـلـغـ إـجمـالـيـ
مـقـدـارـهـ (ـسـتـةـ عـشـرـ أـلـفـ وـأـرـبـعـمـئـةـ دـيـنـارـ)ـ ،ـ وـقـدـ قـامـ المـدـعـىـ عـلـيـ بـدـفـعـ مـبـلـغـ (ـخـمـسـةـ
آـلـفـ وـأـرـبـعـمـئـةـ دـيـنـارـ)ـ وـذـلـكـ بـمـوـجـبـ الشـيـكـ رـقـمـ (٤٩٣٢٧)ـ وـالـمـسـحـوـبـ عـلـىـ الـبـنـكـ
الأـهـلـيـ مـنـ أـصـلـ المـبـلـغـ الإـجمـالـيـ.

٢- وإشعاراً لذلك فقد تم تنظيم سند اتفاقية يتعهد المدعي عليه بمقتضاه بتسديد باقي المديونية للمدعي، والبالغة (أحد عشر ألف دينار) على ثلاثة أقساط متساوية اعتباراً من ١٩٩٤/٢/١ وحتى السداد التام.

٣- لدى تخلف المدعي عليه عن تنفيذ التزامه الوارد في سند الاتفاق المذكور وتسديد المبلغ المترصد في ذمته والبالغ (أحد عشر ألف دينار) قام المدعي بتوجيه الإنذار العدلي رقم (٢٠٠٨/٤٤٢٤٦) للمدعي عليه بواسطة كاتب عدل عمان يطالب المدعي عليه بموجبه الوفاء بالتزامه ودفع قيمة المديونية المترصدة بذمته بموجب سند الاتفاقية المذكور وذلك خلال مدة أسبوع من تاريخ تبلغ المدعي عليه للإنذار المذكور.

٤- رغم تبلغ المدعي عليه للإنذار العدلي المذكور وانقضاء المدة المضروبة به، إلا أنه لم يقم بالوفاء بالتزاماته الواردة في سند الاتفاق المذكور، ولا زالت ذمته مشغولة بكامل القيمة المدعي بها.

بتاريخ ٢٠٠٨/١٢/٢٨ تقدم المدعي عليه بالطلب رقم (٢٠٠٨/١٩٠٥) لرد الدعوى قبل الدخول في موضوعها لعنة مرور الزمن وأصدرت محكمة الدرجة الأولى قراراً بتاريخ ٢٠٠٩/٥/١٣ يقضي برد الطلب والانتقال للسير بالدعوى البدائية رقم (٢٠٠٨/٤٢٧٠) من النقطة التي وصلت إليها.

لم يرتضى المدعي عليه الحكم فطعن فيه استئنافاً وأصدرت محكمة استئناف عمان حكماً برقم (٢٠١٠/١٧٥٦١) تاريخ ٢٠١٠/٥/٣١ المتضمن رد الاستئناف وتصديق القرار المستأنف.

لم يرتضى المدعي عليه الحكم الاستئنافي فطعن فيه تمييزاً، وكانت محكمتنا وبتاريخ ٢٠١١/٦ قد أصدرت حكماً برقم (٢٠١١/٤) توصلت فيه لما يلى:-

(وعن سببي الطعن نجد إن المادة (٦/١) قد عدلت الأعمال التجارية بحكم ماهيتها الذاتية ومنها ما ورد في البند (م) (المناجم والبتروöl).

وأن الفقرة الثانية من هذه المادة أضافت بأن تعد كذلك من الأعمال التجارية البحرية بحكم ماهيتها الذاتية الأعمال التي يمكن اعتبارها مماثلة للأعمال المتقدمة لتشابه صفاتها وغاياتها.

وبالرجوع إلى المادة (٢) من قانون شؤون المصادر الطبيعية وتعديلاته رقم (١٢) لسنة ١٩٦٨ نجد أن عرف المصادر الطبيعية في الفقرة الثالثة بأن جميع مصادر الثروات الطبيعية غير الحية الفلزية منها وغير الفلزية التي توجد على سطح الأرض أو في باطنها أو في المياه الإقليمية أو في البحار الداخلية أو في الأنهار وكذلك كافة المصادر السطحية والجوفية بما فيها الأنهر والجداول والوديان والبحيرات والخزانات والبرك والينابيع ومياه المطر والبخار الطبيعي وكذلك كافة المعادن وخاماتها والأحجار الكريمة وما في حكمها وكذلك التربة والمواد الحجرية ومشتقاتها المستعملة في أعمال البناء والرصف بما فيها الحجارة المستعملة لأغراض الزخرفة.

ونجد أيضاً أن الفقرة (٢٦) من المادة ذاتها عرفت المنجم بأي مكان تجرى فيه أية عملية تعدين بقصد استخراج المواد الطبيعية الخام .

والفقرة (٢٧) من المادة ذاتها عرفت المقلع بأي مكان يجرى فيه العمل بقصد قلع الحجارة أو مشتقاتها .

ومن تمحيص وقراءة على النصوص القانونية مع بعضها البعض نجد أن العمل في المقلع (المحجر) الذي غايتها استخراج وقلع الحجارة أو مشتقاتها المستعملة في أعمال البناء أو الرصف تمثل أعمال المنجم من حيث صفاتها وغاياتها وخضوعها لقانون واحد وهو قانون شؤون المصادر الطبيعية الذي سبق الإشارة إليه وبالتالي تكون أعمالاً تجارية بماهيتها على مقتضى المادة (٢/٦) من قانون التجارة.

وحيث إن أصل الدين المطالب به في هذه الدعوى حسب ما ورد في السند المؤرخ في ٢٥/١٢/١٩٩٣ يمثل الجزء غير المدفوع والمقطوع من ثمن حصة المدعي (المستدعى ضده) في محجر دير يوسف فإن هذا الدين ناشئ عن معاملة تجارية ويُخضع للنظام العثماني المنصوص عليه في المادة (٥٨) من قانون التجارة سواء أكان طرفا

الدعوى تجراً أم لا لأنه عمل تجاري بمحنته كما بينا سابقاً وليس اتفاقاً وعقداً مدنياً كما ذهبت إليه محكمة الاستئناف الأمر الذي يجعل سببي الطعن يردان على القرار المطعون فيه ويعين نقضه.

لها نقرار نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني).

لدى إعادة الأوراق إلى محكمة الاستئناف قررت اتباع النقض.

وبتاريخ ٢٠١٢/١٠/١٧ أصدرت حكماً برقم (٢٠١١/٢٤٤٢٩) قضت فيه رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف.

لم يقبل المدعى عليه بهذا القرار فطعن فيه تمييزاً.

وعن أسباب التمييز كافة ومؤداها تخطئة محكمة الاستئناف لمخالفتها نص المادة (٢٠٢) من قانون الأصول المدنية واجتهادات محكمة التمييز عندما أصدرت قرارها محل الطعن دون أن تحرر حكماً بالإصرار يتضمن عناصر الحكم القضائي.

في ذلك نجد إن محكمة الاستئناف وبعد عودة الدعوى منقوضة إليها من محكمة التمييز بموجب القرار رقم (٢٠١١/٤) تاريخ ٢٠١١/٦/٦ قررت بجلسة ٢٠١٢/٤/٣٠ اتباع النقض.

إلا إننا نجد إن القرار المميز جاء على خلاف القرار المميز الذي اعتبر أن دعوى المدعى تخضع للتقادم العشري خلافاً للمادة (٥٨) من قانون التجارة حيث اعتبرت محكمة الاستئناف أن دعوى المدعى مسمومة لعدم مرور مدة التقاضي الطويل.

وعلى ضوء ما تقدم وحيث إن محكمة الاستئناف قد اتبعت النقض ثم تراجعت عن قرارها السابق باتباع النقض وعادت وأصرت على القرار المنقوض لأنها بعد اتباعها النقض لا تملك التراجع عن قرارها السابق والإصرار على حكمها المنقوض فإن حكمها

والحالة هذه يكون مخالفًا لأحكام المادتين (٢٠١ و ٢٠٢) من قانون الأصول المدنية مما يستوجب نقضه لورود أسباب التمييز عليه.

لذا نقرر نقض القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها للسير بالدعوى على ضوء ما بيناه ومن ثم إجراء المقتضى.

قرارًأ صدر بتاريخ ٢٥ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٤ هـ الموافق ٢٠١٣/٥/٥

عض _____ و عض _____ و القاضي المترئس

عض _____ و عض _____ و

رئيس الديوان

ندة _____

س.أ.

